

شعر ابن وكيع التَّنيسيّ (تحقيق الدكتور حُسَيْن نَصَار)

استدراك وتصويب



■ أ.د. علي محسن بادي ■

كلية التربية الأساسية / جامعة سومر

الملخص

الحسنُ بنُ عليّ الضَّبِّيّ المعروفُ بابنِ وكيعِ التَّنيسيّ من شعراءِ العربية ونقادِ الشَّعرِ المشهورينَ في القرنِ الرَّابِعِ للهجرة، كانَ له ديوانٌ في أربعةِ مجلداتٍ أشارَ إليه بعضُ المَصَادِرِ القديمةِ والمتأخرةِ، ولكنه لم يصلْ إلينا وما زالَ بحكمِ المفقودِ. وشهدَ عصرُنا الحاضرُ مبادراتٍ جادةً لتتبُّعِ ما تناثرَ من أشعارِ ابنِ وكيعٍ في شتَّى المَصَادِرِ والتلفيقِ بينها في ضمنِ مجموعٍ واحدٍ. وفي هذه الدراسةِ مستدرَكٌ على آخرِ الجهودِ الحديثةِ المعنيَّةِ بتحقيقه ونشره، وهو المَجْمُوع الذي صدرَ في عامِ (٢٠١٤) عن دارِ الكتبِ والوثائقِ القوميَّةِ في القاهرةِ بعنوانِ (شعرُ ابنِ وكيعِ التَّنيسيّ أقدمُ شاعرٍ مصريٍّ عربيٍّ وصلَ إلينا قدرٌ من شعرِهِ) جمعُ وتحقيقُ الدكتورِ حُسَيْنِ نَصَارِ، فضلاً عن تصويبِ ما ظهرَ فيه من السَّقَطِ والتَّصحيفِ والتَّحريفِ وأغلاطِ الرِّوايةِ.

الكلمات المفتاحية : شعر ابن وكيع التَّنيسيّ. استدراك الخلل. تصويب الغلط.

المقدمة

بدأت عناية الباحثين المعاصرين بشعر ابن وكيع التنيسي في العقد الخامس من القرن الماضي برسالة ماجستير عنوانها (ابن وكيع التنيسي المصري شاعرًا وناقداً) قدمها الأستاذ محمود الحنفي ذهني إلى كلية الآداب بجامعة القاهرة في عام (١٩٥٣). ولم يعرف معظم الدارسين المعاصرين هذه الرسالة، لأنها غير منشورة، والذي عرف بها وأشاع خبرها أول مرة الدكتور حسين نصار حين ذكرها في مسرد مصادير مقدمة تحقيقه الأول لشعر ابن وكيع الذي صدر في القاهرة في العام نفسه، أي في عام (١٩٥٣) من دون تحديد مواضع الإفادة من الرسالة في هذه المقدمة، ثم خرج فيها نصاً من شعر ابن وكيع من دون الرجوع إلى المصدر القديم الذي اعتمدت عليه الرسالة^(١). وعاد الدكتور حسين نصار إلى ذكر الرسالة في تحقيقه الثاني لشعر ابن وكيع، إذ افتتح المقدمة بقوله: «في سنة (١٩٥٣) تقدم الصديق محمود الحنفي ذهني إلى كلية الآداب بجامعة القاهرة برسالة بعنوان (ابن وكيع التنيسي المصري شاعرًا وناقداً) فنال عليها درجة الماجستير في الآداب، وكان قد ألحق برسالته ما استطاع جمعه من شعر الشاعر»^(٢)، ومن هذه الإشارة عرفنا اشتمال رسالة الحنفي على مجموع مستقل بشعر ابن وكيع.

أعقب الجهدين السابقين في جمع شعر ابن وكيع وتحقيقه مستدرک على مجموع الدكتور

حسين نصار الأول، صنعه الأستاذ هلال ناجي، ونشرته مجلة المورد في العدد الأول من المجلد الثاني في عام (١٩٧٣)، وجاء في آخر التقديم الموجز لهذا المستدرک: «ولقد ظفرنا بمجموعة طيبة من شعر ابن وكيع لم يضمها المجموع الذي طبعه الدكتور حسين نصار، فرأيت أن أسترکها عليه أملاً أن ينتفع منها الباحثون وسدنة التراث، وأن تكون ذبلاً للديوان وصلة»^(٣).

ولم تقف عناية الأستاذ هلال ناجي بشعر ابن وكيع عند حدود الاستدرک على مجموع الدكتور حسين نصار الأول، بل استمرت حين وقوفه على مخطوطة عنوانها (عذر الخلع بشعر ابن وكيع) جمع فيها أحد المغاربة شعر ابن وكيع من ستة مصادير ذكرها بأسمائها في مقدمة المخطوطة، فقام الأستاذ هلال ناجي بتقويم أشعارها وتخريج طائفة منها، وذيّلها بما لم يرد فيها من أشعار ابن وكيع التي استدرکها من قبل على نشرة الدكتور حسين نصار الأولى، وقدم لذلك كله بمقدمة عن الشاعر وشعره، حتى استوى عمله ديواناً مستقلاً صدرت له نشرتان، الأولى عن دار الجيل ببيروت في عام (١٩٩١)، والأخرى عن دار الشؤون الثقافية العامة ببغداد في عام ١٩٩٨ بعنوان (ديوان الحسن بن علي الصبي الشهير بابن وكيع التنيسي).

واستتبع كل نشرة من نشرتي ديوان ابن وكيع بتحقيق الأستاذ هلال ناجي دراسة تستكمل شيئاً مما فاتها؛ كتب الدراسة الخاصة بالنشرة الأولى

(١) ينظر: ابن وكيع التنيسي شاعر الزهر والخمر ٣٥، ٨١.

(٢) شعر ابن وكيع (المقدمة) ٥.

(٣) ديوان ابن وكيع التنيسي، مجلة المورد، مج ٢ - عدد ١/١٩٨.

كتابتها من مسائل تحقيق الديوان، وعلى وجه الخصوص ما تعلق بقسم من أشعاره التي اشترك في نسبتها ابن وكيع مع غيره من الشعراء، لأنني وجدت هذه المسألة مهملة في التحقيق، فضلاً عن استدراك نصوص جديدة أحل بها الديوان، وفي بعض هذه النصوص أغراض لم تكن معروفة في سائر أشعار ابن وكيع الأخرى كشفت عن جوانب مهمة خافية من حياته وسيرته.

وبلغت جهود المحدثين في إحياء تراث ابن وكيع الشعري ذروتها في التحقيق الثاني لمجموع أشعاره الذي نهض بأعبائه الدكتور حسين نصار ونشرته دار الكتب المصرية في عام (٢٠١٤)، واعتمد فيه على ثلاثة موارد هي: المجموع الأول الذي نشره من قبل بعنوان (ابن وكيع التنيسي شاعر الزهر والخمر)، ومخطوطة (عذر الخليع) التي تمكن من الحصول على نسخة مصورة منها، وديوان ابن وكيع بتحقيق الأستاذ هلال ناجي بنشرته الأولى، وأوجز الدكتور حسين نصار ذكر هذه المصادر بقوله في المقدمة بعقب الحديث عن جهود الأستاذ هلال ناجي: «وعلى المخطوطة نفسها، مع ما جمعه كل واحد منا، أعتمد في إصدار هذه الطبعة الحالية»^(٤).

وعلى الرغم مما احتشد لهذا المجموع الأخير من مقومات الجودة والرصانة ظلت فيه مواضع بها حاجة للتقويم والإصلاح، وأحل بطائفة أخرى من نصوص شعر ابن وكيع غير النصوص التي استدركتها من قبل على الديوان بتحقيق الأستاذ هلال ناجي وما زال وصف الاستدراك متحققاً

(٤) شعر ابن وكيع (المقدمة) ٥.

الدكتور محمد أجمل أيوب الإصلاحي، وعنوانها (شعر ابن وكيع التنيسي في كتاب نزهة الأبصار في محاسن الأشعار)، ونشرت الدراسة في ملحق التراث لبعض أعداد جريدة (المدينة) في عام (١٩٩٣)، وأعاد الدكتور الإصلاحي نشرها في كتابه (بحوث ومقالات في اللغة والأدب وتقويم النصوص) الصادر عن دار الغرب الإسلامي ببيروت في عام (٢٠٠٧). ووجه الصلة بين هذه الدراسة والنشرة الأولى لديوان ابن وكيع بتحقيق الأستاذ هلال ناجي أن كتاب (نزهة الأبصار) من المصادر الستة التي اعتمد عليها جامع (عذر الخليع)، ولم يتسن للأستاذ هلال ناجي الرجوع إليه والانتفاع منه على الرغم من صدوره بتاريخ يسبق تاريخ صدور الديوان، فتكفلت دراسة الدكتور الإصلاحي باستكمال هذا الجانب وما استتبعه من تقويم ما وقع فيه جامع (عذر الخليع) من أغلاط في النقل عن (نزهة الأبصار)، والإشارة إلى ما فاتته نقله من شعر ابن وكيع الذي اشتمل عليه كتاب (النزهة). وذيّل الدكتور الإصلاحي دراسته بالإشارة إلى ما ورد في (المختار من شعر بشار) و (معجم السفر) من شعر لابن وكيع لم يرد في ديوانه.

وأما الدراسة الخاصة بالنشرة الأخرى لديوان ابن وكيع بتحقيق الأستاذ هلال ناجي، أي النشرة البغدادية، فهي الدراسة التي كتبها بعنوان (فائت ديوان الحسن بن علي الضبي الشهير بابن وكيع التنيسي)، وتفضلت بنشرها مجلة المورد الزاهرة في العدد الأول من المجلد السادس والثلاثين الصادر في عام (٢٠٠٩). وتتبع في هذه الدراسة بعض ما قدرت أهميته في وقت

فيها أيضًا. ولمّا لم أجد جهدًا علميًا منشورًا يتدارك وجوه الخلل فيه عمدتُ لإثبات ما تيسّر لي استقصاؤه منها في هذه الدراسة المبنية على قسمين.

ضم القسم الأوّل النصوص الجديدة من شعر ابن وكيعٍ مُحَقَّقة ومضبوطةٌ ومُحَرَّجة في مصادرها الأصيلية على وفق التصنيفِ المعهود للأشعار القديمة من حيث نسبتها، أي الأشعارُ الخالصة النسبة، ثم الأشعارُ المشتركة النسبة، مرتبة بحسب القوافي، ثم بحسب حركات الرويِّ: الضمة، والفتحة، والكسرة، والسكون، ثم بحسب البحور في كل حركة، وتأخير ما اتصل بالهاء من القوافي مرتبة بالسياق نفسه، أي بحسب حركات الرويِّ، ثم بحسب تسلسل البحور.

وضمّ القسمُ الآخرُ تصحيحَ ما أصابَ أشعارَ المجموع من أغلاطِ النُّقلِ والرواية، ولاسيما السُّقطِ والتصحيحِ والتحريفِ. ورجائي أن تُسهم هذه الدراسة في تقريب شعرِ ابنِ وكيعٍ من التمامِ وصحّةِ الرواية.

النُّصوصُ المُستدرّكة: الشُّعرُ الخالص

النَّسْبَةُ

[١]

[بسيط]

١. كَأَنَّ أَرْزَاقَ أَهْلِ الْعَقْلِ قَدْ هَرَبَتْ

عَنْهُمْ فَهُمْ دَهْرُهُمْ يَسْعَوْنَ فِي الطَّلَبِ

٢. لَوْ كَانَ بِالْعَقْلِ يُؤْتَى الرِّزْقُ طَالِبُهُ

وَجَدَتْ جُلَّ بَنِي الدُّنْيَا بِلا نَشَبِ

٣. كَمْ قَدْ تَرَى سَبَبًا أَغْنَى فِتْنَى وَفِتْنَى

قَدْ جَاءَهُ فَقْرُهُ مِنْ ذَلِكَ السَّبَبِ

٤. وَلَيْسَ يَعْدَمُ فِي الدُّنْيَا اللَّيْبُ أَسَى

وَلَوْ [حوى] كُلُّ مَا فِيهَا مِنَ الذَّهَبِ

التَّخْرِيجُ: معجم السفر ٢٥٨: «أنشدني أبو الحسن علي بن خلف بن الحسين بن العريف الرّامي بالإسكندرية، قال: أنشدني أبو القاسم خلف بن سلامة بن خلف السّالميّ الفقيه المالكيّ لأبي محمّد الحسن بن محمّد بن وكيع التّنيسيّ من قصيدة: ...».

[٢]

[خفيف]

١. مَنْ يَكُنْ بِأَبِيهِ وَالْأُمَّ بَرًّا

فَهُوَ مِنْ رَبِّهِ بِوَصْفِ اقْتِرَابِ

التَّخْرِيجُ: زهر الأكم ١/٣٠٠.

[٣]

[رمل]

١. إِنَّ أَهْلَ الْعِلْمِ قَوْمٌ سَادَةٌ

مَا عَلَى نَوْرِ سَنَاهُمْ مِنْ جِجَابِ

٢. مَنْ عَدَا يَجْحَدُ جَهْلًا حَقَّهُمْ

حَاقَ فِي الْأُخْرَى بِهِ سُوءَ الْعِقَابِ

التَّخْرِيجُ: زهر الأكم ١/٣٠٠.

(٥) ما بين القوسين في مصدر التخرّيج: (حوى)، وهو تحريف أو غلط طباعي.

[٤]

[مجزوء الكامل]

١. مَالٌ يُخَلِّفُهُ الْفَتَى
لِلشَّامَتَيْنِ مِنَ الْعِدَا
٢. خَيْرٌ لَهُ مِنْ قَضِيهِ
إِخْوَانُهُ مُسْتَرْفِدَا

التَّخْرِيجُ: الآداب لابن شمس الخلافة ١٤٦ في ضمن ما اختاره المؤلف من نصوص (فصل في حكم متباينة المقاصد جملة الفوائد)، والدَّرَّ الْفَرِيدِ وَبَيْتِ الْقَصِيدِ ٢٠٦/٩: «وَمِنْ بَابِ (مَالٍ) قَوْلُ ابْنِ وَكَيْعٍ: ...»، ومعهاد التَّنْصِيصِ ٣١٦/٢: «وَأَخَذَهُ ابْنُ وَكَيْعٍ فَقَالَ: ...»، قَصَدَ الْعَبَّاسِيُّ لِقَوْلِ الْمُتَلَمَّسِ:

وإصلاح القليل يُزِيدُ فِيهِ
وَلَا يَبْقَى الْكَثِيرُ مَعَ الْفَسَادِ
والبيتان من دون نسبة في نهاية الأرب ٣١٦/٣.
رواهما النويري لما فيهما من معنى.

[٥]

[طويل]

١. وَدُونَ جَنَى النَّحْلِ التَّأَذِي بِشَوْكِهِ
كَمَا أَنَّ لَسَعَ النَّحْلِ دُونَ جَنَى الشَّهِدِ
- التَّخْرِيجُ: نزهة الأبصار في محاسن الأشعار ٢٩٧ في ضمن نصوص (الباب الثالث: في الحكيم والآداب).

[٦]

[طويل]

١. وَمَا الْغِيُّ إِلَّا أَنْ تُصَاحِبَ غَاوِيًا
وَمَا الرَّشْدُ إِلَّا أَنْ تُصَاحِبَ مَنْ رَشَدُ
٢. وَلَنْ يَصْحَبَ الْإِنْسَانَ إِلَّا نَظِيرُهُ

وَإِنْ لَمْ يَكُنْ مِنْ قَبِيلٍ وَلَا بَلَدًا^٧
التَّخْرِيجُ: الدَّرَّ الْفَرِيدِ وَبَيْتِ الْقَصِيدِ ٣٥٨/١٠:
«وَمِنْ بَابِ (وَمَا الْغِيُّ) قَوْلُ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ
وَكَيْعِ التَّنَيْسِيِّ: ...».

والبيتان مما أنشده المنتصر بن بلال الأنصاري
لابن حبان البستي من دون نسبة صريحة،
وراهما الأخير في كتابه روضة العقلاء (ط.
الأردن) ٣٠١، (ط. العلمية) ١٢٣ في ضمن
نصوص (الباب التاسع عشر: وصف صُحبة
الجاهل والأحمق).

والبيت الثاني من دون نسبة في محاضرات
الأدباء ٧/٣ رواه الراغب لما فيه من معنى أيضًا^٨.

[٧]

[متقارب]

١. قَنَعْتُ بِحَالِي عَلَى نَقِصِهَا
فَقَاوَمْتُ مَنْ حَالُهُ زَائِدَةٌ
٢. فَإِنْ عَدَدَ النَّاسُ مَا بَيْنَنَا
فَمَنْزِلْنَا بِأَبْهُ وَاجِدَةٌ^٩

(٧) محاضرات الأدباء: (ولا يصحب).
(٨) جاء البيتان يتقدمهما بيت ثالث في مرجعين حديثين
هما: جواهر الأدب ٢/٤٨٥، ونزهة الأبصار بطرائف
الأخبار والأشعار ٢/٧٨٥ من دون تخريج في مصدر
قديم.
(٩) نزهة الأبصار: (فإن تعدل الناس). وفي شعر ابن
وكيع: (فقد عدد الناس).

(٦) كذا وردت الرواية في مصدر التخريج بلفظة
(النحل) في الصدر والعجز، وجاءت الأولى بالخاء، أي
(النخل)، في كتاب بحوث ومقالات في اللغة والأدب
وتقويم النصوص ١٢٥ نقلًا عن المصدر نفسه
من دون تنبيه على أصل الرواية فيه، وهي القراءة
الأقرب من الصواب ومقتضى المعنى.

٣. وَعَزُّ الْقِنَاعَةِ عِنْدَ الْكِرَامِ

تَزِيدُ عَلَى فَرَحِ الْفَائِدَةِ

التَّخْرِيجُ: الْبَيْتُ الثَّلَاثُ مِنْ هَذَا النَّصِّ هُوَ الْمَقْصُودُ بِالْاِسْتِدْرَاكِ، وَجَاءَ الْبَيْتَانِ الْآخِرَانِ فِي ضَمَنِ نَصِّ مُسْتَقَلٍّ مِنْ مَجْمُوعِ شَعْرِ ابْنِ وَكَيْعٍ (٢٥/٥٦)١٠.

وَأَبْيَاتُ النَّصِّ الثَّلَاثَةِ فِي نِزْهَةِ الْأَبْصَارِ فِي مَحَاسِنِ الْأَشْعَارِ ٨٢ فِي ضَمَنِ نِصُوصِ (فِصْلِ فِي الرَّهْدِ وَالْقِنَاعَةِ).

[٨]

[بسيط]

١. أَمَا تَرَى الرَّطْبَ الْمَجْنِي لِإِكْلِهِ

حَلْوَى أُعِدَّتْ لَنَا مِنْ صُنْعَةِ الْبَارِي

٢. مَا بَاشَرْتَهَا يَدُ الْعَقَادِ فِي عَمَلٍ

فِي الدَّسْتِ يَوْمًا وَلَا حُطَّتْ عَلَى نَارٍ

التَّخْرِيجُ: نِزْهَةُ الْأَنْثَامِ فِي مَحَاسِنِ الشَّامِ ١٩٥-

١٩٦: «وَمِنْ لَطَائِفِ ابْنِ وَكَيْعٍ قَوْلُهُ فِي الرَّطْبِ».

[٩]

[منسرح]

١. أَمَا تَرَى الرُّوْضَ كَيْفَ قَدْ أَظْهَرَ

بِدَائِعًا كَانَ حُسْنُهَا يُسْتَرُّ

٢. وَابْتَسَمَتْ زَهْرَةُ الزَّمَانِ لَنَا

عَنِ الرَّبِيعِ الْمُحَبَّبِ الْأَزْهَرِ

٣. حَاكَ لَنَا مِنْ ثِيَابِهِ حُلًّا

جَوْدًا فِي نَسْجِهَا وَمَا قَصَّرَ

٤. صَوْرَهُ اللَّهُ كَيْ يُشَوِّقَنَا

إِلَى جِنَانِ النَّعِيمِ إِذْ صَوَّرَ

٥. كَأَنَّ طَرْفَ الزَّمَانِ أَبْصَرَهُ

فَشَاقَهُ حُسْنُ ذَلِكَ الْمَنْظَرِ

٦. فَظَلَّ مُسْتَعْبِرَ الْجُفُونِ هَوَى

لَهُ وَلَوْ لَا الْهَوَى لَمَا اسْتَعْبَرَ

٧. أَحْجَلَ حُسْنَ السَّمَاءِ فَاحْتَجَبَتْ

بِسُحْبِهَا حَجَلَةً فَمَا تَظْهَرُ

٨. أُوْدَعَ أَسْرَارَهُ الثَّرَى زَمْنًا

ثُمَّ انْتَنَى مُغْلِنًا لِمَا أَضْمَرَ

٩. فَلَا رُضُ تُثْنِي عَلَى السَّحَابِ بِمَا

دَرَّهَمَ مِنْ نُورِهَا وَمَا دَنَّرَ^(١١)

١٠. انْظُرْ بِعَيْنَيْكَ نَحْوَ نَرْجِسِهِ

فَحُسْنُهُ فَوْقَ كُلِّ مَا يَظْهَرُ

١١. كَأَنَّهُ وَالْعُيُونُ تَرْمُقُهُ

كَوَاكِبَ فِي سَمَائِهَا تَزْهَرُ

١٢. أَحَاطَ مُبَيَّضُهُ بِصُفْرَتِهِ

فَرَأَى بِالحُسْنِ طَرْفَ مَنْ أَبْصَرَ

١٣. حَاكِي خَوَاتِيمَ فِضَّةٍ جُدْدًا

مُفَضِّضَاتٍ بِأَصْفَرِ الْجَوْهَرِ^(١٢)

١٤. انْظُرْ إِلَى رَوْضَةِ الْبَنَفْسِجِ

وَالْأَيْسِ عَلَى جَانِبِهِ قَدْ حَطَّرَ^(١٣)

(١١) دَرَّهَمَ وَدَنَّرَ: أَخْرَجَ زَهْرًا كَالدَّرْهِمِ وَالدِّيْنَارِ.

(١٢) فِي مِصْدَرِ التَّخْرِيجِ: (جَدَدٌ) مِنْ دُونَ ضَبْطِ.

(١٣) كَذَا جَاءَتْ رِوَايَةُ الْبَيْتِ فِي مِصْدَرِ التَّخْرِيجِ، وَلَا

(١٠) مِصَادِرُ مَجْمُوعِ شَعْرِ ابْنِ وَكَيْعٍ بِتَحْقِيقِ الدُّكْتُورِ

حُسَيْنِ نِصَارِ هِي: مَخْطُوطَةٌ عِذْرُ الْخَلِيعِ ٨٣،

وَدِيْوَانَ ابْنِ وَكَيْعٍ بِتَحْقِيقِ هِلَالِ نَاجِي ٥٩.

أبو مُحَمَّد عبدُ القاهرِ بنِ المهنا المَعَرِّي، قال:
 أنشدني والدي، رحمه الله، قال: أنشدني عمِّي،
 يعني أبا نصرٍ الناصر، قال: أنشدني أبو الحسنِ
 عليُّ بنُ وكيعِ التَّنيسيِّ، وقد علينا المَعَرَّة، لنفسه
 في الرُّوضِ: «...» وصيغة اسم ابنِ وكيعٍ في
 التصدير لهذا النَّص هي إحدى الصِّيغ التي ذكرها
 ابن العديم، ومنها الصِّيغة المشهورة التي جعلها
 عنواناً للترجمة: (الحسن بن علي بن أحمد).

[١٠]

[متقارب]

١. إذا ما الفتى نالَ مِنْ دَهْرِهِ
 مَرَاتِبَ لَمْ تَجْرِ فِي فَكْرِهِ
 ٢. وَأَظْهَرَ كِبْرًا عَلَى الْأَصْدِقَاءِ
 فَلَا تَعْدُلُوهُ عَلَى كِبْرِهِ
 ٣. فَكَذَ دَلَّكُمْ أَنَّ مَا نَالَهُ
 مِنْ الدَّهْرِ يَكْبُرُ عَنْ قَدْرِهِ
 ٤. كَذَا الوَعْدُ يَشْمَخُ عِنْدَ الغِنَى
 وَيَخْشَعُ لِذُلِّ فِي فَقْرِهِ
 التَّخْرِيج: الدَّر الفَرِيد وبيت القصيد ٣/١٦٥ -
 ١٦٦: «ومن باب (إذا ما الفتى) قولُ الحسنِ بنِ
 عليِّ بنِ وكيعِ التَّنيسيِّ: «...».

[١١]

[وافر]

١. كَلِفْتُ بِنُورٍ بِاقِلًا سَبْتَنِي
 كَمَائِمَةٌ فَسِرِّي فِيهِ فَاشِ

١٥. كَمَطْرِحٍ أَزْرَقٍ أُحِيطَ عَلَى
 أَرْجَائِهِ فَرُوزٍ لَهُ أَخْضَرٌ^(١٤)

١٦. يَشُقُّ تِلْكَ الرِّيَاضَ مُنْفَجِرًا
 جَدُولُ مَاءٍ بِفَيْضِهِ يَزْخَرُ
 ١٧. كَأَنَّهُ وَالشَّقِيقُ مُنْبَسِطٌ

عَلَيْهِ مِنْ جَانِبَيْهِ قَدْ أَزْهَرُ
 ١٨. سَاقٍ مِنَ الرُّومِ شَقٌّ مِنْ طَرْبٍ
 عَنْ يَفَقِّ الصِّدْرِ قُرْطُقًا أَحْمَرٌ^(١٥)

١٩. فَالرُّوْضُ يَخْكِ لَنَا الْجِنَانَ وَمَا
 جَرَى مِنَ المَاءِ فِيهِ كَالْكَوْثَرِ
 ٢٠. قُمْ تَغْنَمَ طَيْبَهُ وَلَذَّتَهُ

فَلَيْسَ فِي تَرْكِ ذَا امْرُؤٍ يُعْذَرُ^(١٦)
 ٢١. وَاعْدُ إِلَى مَتَجَرِّ الصَّبَا عَجَلًا
 فَتَاجِرُ اللُّهُوِ مُرْبِحُ المَتَجَرِّ^(١٧)

التَّخْرِيج: بغية الطلب في تاريخ حلب
 ٥/٢٤٧٦ - ٢٤٧٧: قال ابنُ العديم في غضون
 ترجمة ابنِ وكيعٍ من هذا الكتاب: «أنبأنا أبو حامدٍ
 مُحَمَّد بنُ أبي جعفر عبد الله بن مُحَمَّد بن عبد
 الملك الهاشميِّ، إن شاء الله، قال: أخبرنا القاضي

يستقيم الوزن بها، وربما استقام بإلحاق الواو
 والألف واللام من (والأس) بصدر البيت، وتثنية
 (جانبه)، ورفع التضعيف من (حَطَّر).

(١٤) كذا جاءت رواية البيت مضطربة في مصدر التخريج.
 (١٥) اليَقُّ: المتناهي في البياض، والقُرْطُق: القباء، فارسي
 معرب أصله كُرْتَه. ينظر: المعرب ٣١٢ - ٣١٣،
 واللسان (يقق) ١٠/٣٨٧.

(١٦) كذا جاءت صيغة الفعل (تغنم) في صدر البيت من
 مصدر التخريج، ولا يستقيم الوزن بها، ويستقيم
 بصيغة (فاغنم).

(١٧) في مصدر التخريج: (الصبي).

٢. إِذَا نَزَلَ الْفَرَّاشُ عَلَيْهِ يَوْمًا

حَسِبْتَ النُّورَ أَفْرَاحَ الْفَرَّاشِ

التَّخْرِيج: نزهة الأنام في محاسن الشَّام ١٨٢. ورد النَّص في ضمن خمسة نصوص رواها المؤلِّف لابن وكيع في الباقلاء بنحو متتابع، الأوَّل والثالث والرابع منها وردت في المَجْمُوع: (١٥٣/٥٤)، (٣٦/٩٩ - ٣٧)، (٢٠/٣٦)، واثنتان أُخِلَّ بهما المَجْمُوع، الأوَّل منها هذا النَّص، وترتيبه من بين النُّصوص الخمسة الأخير، وسيرد النَّص الثَّاني في قافية القاف من هذا المستدرك.

[١٣]

[مخلع البسيط]

١. كُنْ بِخُمُولِ الْمَحَلِّ قَانِعٌ

لَا تَطْلُبِ الْعِزَّ فِي الْمَجَامِعِ

٢. فَلَنْ يَزَالَ الْفَتَى بِخَيْرٍ

مَا لَمْ تُشِرْ إِلَيْهِ الْأَصَابِعُ

التَّخْرِيج: نزهة الأبصار في محاسن الأشعار ٧٨ في ضمن نصوص (الباب الثَّاني: في الإخوانيات).

[١٤]

[وافر]

١. تَعَمَّدَنِي بِبُضْحِكَ فِي انْفِرَادِي

وَجَبَّبَنِي النَّصِيحَةَ فِي الْجَمَاعَةِ

٢. فَإِنْ خَالَفْتَنِي لِتُرِيدَ نَقْصِي

فَلَا تَغْضَبْ إِذَا لَمْ تُعْطَ طَاعَهُ

التَّخْرِيج: نور الطرف ٢٣٢. روى المؤلِّف البيتين في ضمن نصوص صَدَّرَهَا بعنوان (قطعة من مَقْطَعَاتٍ تَجْرِي مِنْ شِعْرِهِمْ فِي التَّمثِيلِ وَالْمُحَاضِرَاتِ فِي مَعَانٍ مُخْتَلِفَةٍ) (١٩).

[١٢]

[سريع]

١. مَا نَظَرْتُ عَيْنَايَ فِي رَوْضَةٍ

أَحْسَنَ مِنْ نَرْجِسَةٍ غَضَّةٍ

٢. كَزَعْفَرَانٍ وَسَطٍ كَافُورَةٍ

أَوْ ذَهَبٍ أَفْرَغٍ فِي فِضَّةٍ (١٨)

التَّخْرِيج: نزهة الأنام في محاسن الشَّام ٧٣. روى المؤلِّف النَّص في ضمن ما رواه من أشعار قيلت في النَّرْجِسِ: «وَمِنْ مَقَاصِدِ ابْنِ وَكَيْعٍ قَوْلُهُ: ...»، والمواكب الإسلامية في الممالك الشَّامية ١٥٥ قال المؤلِّف في سياق الحديث عن النَّرْجِسِ: «النَّرْجِسُ الْأَحْمَرُ الْمَحْضُ لَا يَوْجَدُ، وَتَغَزَّلَ بِهِ الشُّعْرَاءُ كَثِيرًا ... وَمِنْ مَقَاصِدِ ابْنِ وَكَيْعٍ: ...».

(١٩) نقل مُحَمَّدُ مِصْطَفَى فِي الْفَصْلِ الرَّابِعِ الْخَاصِ بِشِعْرِ الشَّافِعِيِّ مِنْ كِتَابِهِ الْجَوْهَرِ الْنَفِيسِ فِي تَارِيخِ حَيَاةِ الْإِمَامِ مُحَمَّدِ بْنِ إِدْرِيسَ ٤١ الْبَيْتَيْنِ وَمَعَهُمَا بَيْتٌ ثَالِثٌ مِنْ دُونِ ذِكْرِ مَصْدَرِ قَدِيمٍ، وَتَابَعْتَهُ عَلَى ذَلِكَ جَمَهْرَةٌ مِنَ النَّشْرَاتِ التِّجَارِيَّةِ لِديوانِ الشَّافِعِيِّ. وَلَمْ تَرُدَّ الْأَبْيَاتُ فِي النَّشْرَةِ الْعِلْمِيَّةِ لِشِعْرِ الشَّافِعِيِّ بِتَحْقِيقِ الدُّكْتُورِ مَجَاهِدِ مِصْطَفَى بِهَجْتِ.

(١٨) المواكب الإسلامية: (من فضه).

[١٥]

[كامل]

١. فَضْلُ الرَّبِيعِ بَدَا لَنَا بِنَسِيمِهِ
يَدْعُو فَتُسْرِعُ نَحْوَهُ الْخَلْقُ
٢. زَهَرَ الْبَاقِلَا بِهِ فَكَانَتْهُ

بَيْنَ الرِّيَاضِ حَمَائِمٌ بُلُقُ
التَّخْرِيجُ: نزهة الأنام في محاسن الشَّام ١٨١.
ورد النَّصُّ في ضَمَنِ النَّصُوصِ الخَمْسَةِ التي
رواها الْمُؤَلِّفُ لابن وكيع في الباقلاء التي تقدَّمت
الإشارة إليها قريباً، وترتيبه من بينها التَّاني.

[١٦]

[طويل]

١. وَمَا لِلْفَتَى مِنْ خَافِضٍ غَيْرِ نَفْسِهِ
وَلَيْسَ لَهُ يَوْمًا سِوَى نَفْسِهِ مُغْلٍ
٢. فَإِنْ كَرَّمْتَ عَفَّتْ عَلَى لَوْمِ أَصْلِهَا
وَإِنْ لَوْمَتْ لَمْ يُغْنِهَا كَرَمُ الْأَصْلِ
٣. إِذَا كَانَ حُسْنُ الْفِعْلِ شَرَفَ وَالِدِي
وَأَحْسَنْتُ فِي فِعْلِي انْتَسَبْتُ إِلَى فِعْلِي
٤. إِذَا كُنْتُ آتِي مَا آتَى مَنْ أَنَا ابْنُهُ

فَبِي فَخْرٌ مَنْ بَعْدِي كَفَخْرِي بِمَنْ قَبْلِي
التَّخْرِيجُ: المنصف لابن وكيع (ط. ابن إدريس)
٨١٣- ٨١٤ ورد النَّصُّ في ضَمَنِ (ملحق
بالنصوص المفقودة من الكتاب)، وهي نصوص
نقلها ابن مباركشاه في (السَّفِينَة) عن كتاب
ابن وكيع ولم ترد في نسَخِهِ المخطوطة، ولذلك
جَعَلَهَا محقِّقُ هذه النُّشْرَةِ من كتاب ابن وكيع في

مُلْحَقٍ خَاصٍ بِهَا فِي آخِرِ الْكِتَابِ، وَمُنَاسِبَةٌ رَوَايَةِ
الْأَبْيَاتِ فِي مَصْدَرِهَا أَنَّهَا مِنْ سِنَخِ قَوْلِ الْمُتَنَبِّي:
فَإِنْ طُبِعَتْ قَبْلَكَ الْمُرْهَفَاتُ
فَإِنَّكَ مِنْ قَبْلِهَا الْمُفْصَلُ

[١٧]

[مخلع البسيط]

١. خَيْرٌ مِنَ الْبُخْلِ كُلُّ شَيْءٍ
وَالْبُخْلُ خَيْرٌ مِنَ السَّوَالِ
٢. قَطَعَ يَمِينِي وَلَا أَرَاهَا
وَقَدْ عَلَتْهَا يَدُ النَّوَالِ
٣. فَاشْدُدْ بِمَا فِي يَدَيْكَ كَفًّا
تَسْتَعْنِ عَنِ سِفْلَةِ الرِّجَالِ
التَّخْرِيجُ: المختارات الفائقة ٢٠٠: «وقال ابن
وكيع التَّنِيسِيُّ يَصِفُ الْبُخْلَ: ...».

[١٨]

[خفيف]

١. قَبَلْتُهُ الْحُمَى وَقَدْ كُنْتُ أَرْجُو
مَا اسْتَبَاحْتُهُ مِنْ زَمَانٍ طَوِيلٍ
٢. يَا لَهَا حَاجَةٌ تَرَدَّدَتْ فِيهَا
قُضِيَتْ لِلْعَدُوِّ قَبْلَ الْخَلِيلِ
التَّخْرِيجُ: مختصر تاج المجامع ٣٠٦: «قال:
وأنشدني أيضاً لابن وكيع التَّنِيسِيُّ فِي مَحْمُومٍ:».

[١٩]

[طويل]

١. وَلَمْ أَكْ غِمْرًا فِي الرَّجَالِ مُغْفَلًا

فَحَنَّنِي مَرُّ الْخُطوبِ وَأَحْكَمَا

٢. وَلَكِنَّهُ مَا زَالَ نُو الْحَزْمِ كُلَّمَا

[تَمَادَيْتْ] فِي تَجْرِيهِهِ كَانَ أَحْزَمًا^(٢٠)

٣. كَذَلِكَ مَا [يُلْفَى] الْكَبِيرُ مِنَ الْفَتَى

أَطَبَّ بِأَدْوَاءِ الْأُمُورِ وَأَعْلَمًا^(٢١)

التَّخْرِيجُ: نزهة الأبصار في محاسن الأشعار

١٢٤ في ضمن نصوص (فَصَلُّ فِي الْحَزْمِ

والتَّجَارِبِ).

٥. هَيْهَاتَ لَا يَسْخُو بِـ (لَا)

فَمُ قَدْ اغْتَادَ (نَعْمُ)

٦. وَنَقَلُ رَضْوَى وَجِرَا

أَسْهَلُ مِنْ نَقْلِ الشَّيْمِ

التَّخْرِيجُ: الدَّرُّ الْفَرِيدُ وَبَيْتُ الْقَصِيدِ ٩٨/١١ قَالَ

المؤلف في الموضوع الخاص بالأبيات التي تبدأ

بحرف الهاء: «ابن وكيع:

هيهات لا يسخو ... [البيت الخامس]

أبيات أبي علي الحسن بن وكيع التنيسي: ...»

[٢١]

[مخلع البسيط]

١. لَمَّا جَفَا النَّوْمُ جَفَنَ عَيْنِي

فَخَالَفَتْ عَادَةَ الْعُيُونِ

٢. لَمَسْتُ مِنْهَا الْجُفُونَ شَكًّا

قُلْتُ عَسَاهَا بِلَا جُفُونِ

التَّخْرِيجُ: المختار من شعر بشار وشرحه ٢٥

نقل المؤلف رواية تفيد إنشاد ابن وكيع البيتين

ونسبتهما إلى نفسه بعد أن عاب على المتنبي

قوله:

بعيدة ما بين الجفون كأنما

عقدت أعالي كل هدبٍ بحاجبٍ

وأخلت نشرتا كتاب (المنصف) بالرواية.

[٢٠]

[مجزوء الرجز]

١. أَمَرْتُ بِالْبُخْلِ كَمَا

نَهَيْتَهُ عَنِ الْعَدَمِ

٢. وَقُلْتُ لَا بُدَّ لِمَنْ

كَانَ جَوَادًا [مِنْ] عَدَمِ^(٢٢)

٣. يَا هَذِهِ لَا تُكْثِرِي

فَإِنَّمَا الرِّزْقُ قَسَمٌ

٤. لَا الْبُخْلُ يُبْقِيهِ وَلَا

إِذَا بِهِ جُدَّتِ انْصَرَمَ^(٢٣)

(٢٠) في مصدر التخريج: (تمادي)، وهو تحريف نبه عليه

وصوبه الدكتور مُحَمَّدُ الإِصْلَاحِي فِي كِتَابِهِ بَحُوثٌ

ومقالات في اللغة والأدب وتقويم النصوص ١٢٥.

(٢١) في مصدر التخريج: (يلقى ... أطب)، والتصويب من

المصدر السابق.

(٢٢) ما بين القوسين ساقط من مصدر التخريج، وزدناه

ليستقيم الوزن والمعنى.

(٢٣) في مصدر التخريج: (حدت) بالهاء، وهو تصحيف

أو غلط طباعي صوبناه ليستقيم المعنى.

١. بُلَيْتٌ وَلَجَّ بِي وَجَدِي بِظُبِّي
 - يَصُدُّ وَمَا بِهِ إِلَّا لَجَاجٌ^(٢٧)
 ٢. وَعَذَّبَنِي قَضِيبٌ فِي كَثِيبٍ
 - تَشَارَكَ فِيهِ لِينٌ وَأَنْدِمَاجٌ^(٢٨)
 ٣. أَغَارُ إِذَا دَنَتْ مِنْ فِيهِ كَأَسُ
 - عَلَى دُرٍّ يُقَبِّلُهُ زُجَاجٌ
 ٤. وَأَشْفَقُ إِنْ دَنَا الْمِصْبَاحُ مِنْهُ
 - عَلَى بَذْرِ يُقَابِلُهُ سِرَاجٌ
- التَّخْرِيجُ: البيتان (٢-٣) لابن وكيع في المختار من شعر بَشَّار وشرحه ٣١٣. روى المؤلَّف البيتين لاقترابهما في المعنى من قول المتنبي:
- وَيُغَيِّرُنِي جَذْبُ الزَّمَامِ لِقَلْبِهَا
فَمَهَا إِلَيْكَ كَطَالِبٍ تَقْبِيلًا

- وأبيات النَّصِّ كلها لكشاجم في ديوانه ٦٨. والأبيات (١-٣) له في نهاية الأرب ٢/٢٠١. والأبيات (٢-٤) له في ديوان الصَّبَابَةِ ٧٨: «ومنهم من يُغَارُ عليه من ارتشافِ السِّلافِ، كما قال كشاجم: ...».
- والبيتان (٢-٣) له في نورِ الطَّرْفِ ١٣٦: «وما أَمْلَحُ ما قال كشاجم: ...».

(٢٧) رواية صدر البيت في نهاية الأرب: (بليت بوجدين وجدني وظبي) ولا يستقيم بها الوزن.
(٢٨) نهاية الأرب: (تساوى فيه).

١. حُذِّهَا بِكَفِّي فَاتِرِ الْجُفُونِ
٢. مُدَامَةً كَدَمَعَةِ الْمَحْزُونِ
٣. عَلَى غَدِيرِ أَمْلَسِ الْمُتُونِ^(٢٤)
٤. مِثْلَ فِرْنِدِ الصَّارِمِ الْمَسْنُونِ
٥. أَمْوَاجُهُ كَعُكْنِ الْبُطُونِ
٦. ذِي زَرْدٍ كَاللُّؤْلُؤِ الْمَوْضُونِ^(٢٥)
٧. كَسَلَخِ أَيْمٍ أَوْ كَمَسَكِ نُونِ^(٢٦)

التَّخْرِيجُ: البيتان (٢، ٦) من هذا النَّصِّ هما المقصودان بالاستدراك، وجاءت بقية الأبيات في ضمن النَّصِّ (١٨٩/ص ٦٤) من المَجْمُوع. والنَّصُّ بتمام أبياته في نورِ الطَّرْفِ ٣١١: «... ولأهل العَصْرِ في هذه المعاني: قال ابن وكيع التَّنِيسِيُّ: «...»، والمختار من شعر بَشَّار وشرحه ٣٢٠: «قال ابن وكيع في التَّشْبِيهِ بِالْعُكْنِ وَبَتَّغْبِينِ الثَّوْبِ الْمُعْبَّنِ:

سِقَانِي كَأَسِ الرَّاحِ ... [بيتي النَّصِّ (١٨٣) / ص ٦٢] من المَجْمُوع [وأعاد التشبيه بها أيضًا، وزاد فيه وَدَكَرَ حَمْرًا فقال: «...».

والأبيات (١-٥) في تحفة العروس ٣٢٦ نقلًا عن المَصْدَرِ السَّابِقِ.

(٢٤) تحفة العروس: (أملس البطون).
(٢٥) شعر ابن وكيع: (ذي زرد كالزرد الموضون).
(٢٦) شعر ابن وكيع: (كسلخ أيم أو كسلخ نون).

والبيت الثالث له في الصبح المنبي ٣٨٣: «وهذه
الغيرة إنما تكون بين المُحبِّ ومحبوبه، كما قال
أبو الفتح كشاجم وأحسن: ...».

[٢]

[وافر]

١. صَدِيقٌ قَدْ نَدِمْتُ عَلَى اخْتِيَارِي

لَهُ لَمَّا تَأَمَّلَهُ اخْتِبَارِي^(٢٩)

٢. يَنْمُ بِسِرِّ مُسْتَرَعِيهِ سِرًّا

كَمَا نَمُّ الظَّلَامُ بِسِرِّ نَارِ^(٣٠)

٣. أَنَّمُ مِنَ النَّصُولِ عَلَى مَشِيْبٍ

وَمِنْ صَافِي الزَّجَاجِ عَلَى عُقَارِ^(٣١)

التَّخْرِيج: البيت الأول من هذا النص هو المقصود
بالاستدراك، وجاء البيتان الآخران في ضمن نص
مُستقل من مجموع شعر ابن وكيع (٧٧/٣١)
(٣٢).

وأبيات النص الثلاثة لابن وكيع في نور الطرف
٢٢٢: «ولابن وكيع في هذا المعنى: ...»، ونزهة
الأبصار في محاسن الأشعار ١١٦ في ضمن
نصوص (الباب الثاني: في الإخوانيات).

والبيتان (٢-٣) له في الذخائر والأعلاق ٣١٥:
«قال بعض الحكماء: فلان أنم من الزجاج
وأثقل من الحراج ... وقال ابن وكيع: ...»، وغرر

(٢٩) نزهة الأبصار: (على اختياري لما تأمله اختياري).
(٣٠) يتيمة الدهر: (بسر مستوعيه). وفي نزهة الأبصار،
وشعر ابن وكيع: (بضوء نار). وفي غرر الخصائص،
ونهاية الأرب: (مسترعيه لؤما).
(٣١) نزهة الأبصار: (على خضاب).
(٣٢) مصادر المجموع هي: مخطوطة عذر الخليع ٩٠ ظ،
ونهاية الأرب ٢٩٤/٣، وديوان ابن وكيع بتحقيق
هلال ناجي ٩٦.

الخصائص الواضحة ٦٨ للمناسبة نفسها، ونهاية
الأرب ٢/٢٩٤: «وقد لهج الشعراء بدم النمام،
وجعلوه من أهاجهم ... وقال ابن وكيع: ...».

والنص بأبياته الثلاثة لأبي الحسن علي بن عبد
الرحمن بن يونس المنجم في ضمن ما رواه
التعالبي من شعره في يتيمة الدهر (ط. العلمية)
٥٢٣/١.

[٣]

[بسيط]

١. لَمْ أَدْرِ مِنْ قَبْلِ رِيحَانٍ مَرَزْتُ بِهِ

أَنَّ الزَّمْرَدَ أَعْصَانُ وَأُورَاقُ^(٣٣)

٢. مِنْ طَيِّبِهِ سَرَقَ الْأَثْرُجُ نَكْهَتَهُ

يَا قَوْمٌ حَتَّى مِنْ الْأَشْجَارِ سَرَّاقُ^(٣٤)

٣. يُشَارِكُ الخَمْرَ فِي نَفْيِ الهُمومِ إِذَا

مَا شَمَّهُ موثِرٌ بِالهَجْرِ مُشْتَاقُ

٤. كَأَنَّمَا الحَاجِبُ المَنْصُورُ عَلَّمَهُ

فَعَلَ الجَمِيلِ فَطَابَتْ مِنْهُ أَخْلَاقُ^(٣٥)

٥. مَنْ لَيْسَ يُقْعِدُهُ مِنْ سُودِدِ قَدَمٍ

وَلَا تَقُومُ لَهُ فِي سَوْءَةِ سَاقِ^(٣٦)

التَّخْرِيج: البيتان (١-٢) لابن وكيع في نزهة

(٣٣) الذخيرة، وشرح المقامات، والمتبقى من شعر صاعد:
(لم أدر قبل ترنجان عبثت به ... قضبان وأوراق).
وفي بدائع البدائه، ونفح الطيب: (لم أدر قبل ترنجان
عبثت به). وفي البيان المغرب: (لم أدر قبل ترنجان
علمت به ... قضبان وأوراق). وفي نهاية الأرب،
وحسن المحاضرة: (لم أدر قبل ترنجان مرت به).
وفي المواكب الإسلامية: (لم أدر قبل ترنجيا ترى).
(٣٤) بدائع البدائه: (من الأزهار سراق). وفي المواكب
الإسلامية: (من الأغصان سراق).
(٣٥) البيان المغرب: (الحاجب الميمون).
(٣٦) بدائع البدائه، وشرح المقامات: (عن سؤدد).

[٤]

[متقارب]

١. بِقَدْرِ الصَّعُودِ يَكُونُ الْهُبُوطُ

فَأَيَّكَ وَالرُّتَبَ الْعَالِيَةَ^(٣٧)

٢. وَكُنْ فِي مَكَانٍ إِذَا مَا سَقَطَتْ

تَقَوْمٌ وَرَجُلًاكَ فِي عَافِيَةٍ

التَّخْرِيجُ: البيتان لابن وكيع في تمثال الأمثال

٥٧٠ قال مؤلفه في غضون شرح المثل: (مَنْ سَلَكَ

الْجَدَّ أَمِنَ الْعِثَارَ): «وَيُنشَدُ فِي مَعْنَى هَذَا الْمَثَلِ

وَمُضْرِبِهِ الَّذِي ضَرَبَهُ لَهُ الرَّمَخَشَرِيُّ وَالْمِيدَانِيُّ،

وَهُوَ طَلَبُ الْعَافِيَةِ، قَوْلُ ابْنِ وَكَيْعِ التَّنَيْسِيِّ:

لَقَدْ قَنَعْتَ هَمَّتِي بِالْخُمُولِ ... [بَيْتَا النَّصِّ (٢٠١/

ص ٦٦) مِنْ شَعْرِ ابْنِ وَكَيْعِ]

وَقَدْ ذَكَرْتُ بِهِ قَوْلَ بَعْضِهِمْ، وَهُوَ ابْنُ وَكَيْعٍ أَيْضًا:

بِقَدْرِ الصَّعُودِ يَكُونُ الْهَبُوطُ ... [الْبَيْتَيْنِ]

وَقَوْلِ سَعِيدِ بْنِ الدَّهَّانِ: «...».

والبيتان المقصودان بالاستدراك لنَصْرِ بْنِ

مُحَمَّدِ الشَّيْزَرِيِّ فِي مَوْضِعِ تَرْجُمَةِ ابْنِ وَكَيْعٍ مِنْ

وَفِيَاتِ الْأَعْيَانِ ١٠٦/٢ قَالَ ابْنُ خَلْكَانَ: «قَالَ

بَعْضُ الْفُقَهَاءِ: أَنْشَدْتُ الشَّيْخَ مَرْتَضَى الدِّينِ أَبَا

الْفَتْحِ نَصْرَ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ مَقْلَدِ الْقُضَاعِيِّ الشَّيْزَرِيِّ

الْمَدْرَسَ، كَانَ، بِتَرْبِيَةِ الْإِمَامِ الشَّافِعِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُ، بِالْقِرَافَةِ لِابْنِ وَكَيْعِ الْمَذْكُورِ:

لَقَدْ قَنَعْتَ هَمَّتِي بِالْخُمُولِ ... [بَيْتِي النَّصِّ

(٢٠١/ص ٦٦) مِنْ شَعْرِ ابْنِ وَكَيْعِ]

فَأَنْشَدَنِي لِنَفْسِهِ عَلَى الْبَدِيهَةِ:

بِقَدْرِ الصَّعُودِ يَكُونُ الْهَبُوطُ ... [الْبَيْتَيْنِ]

(٣٧) المحاضرات والمحوارات: (والدرج العالية).

الأنام في محاسن الشام ٩٣: «قال ابن وكيع في

الرَّيْحَانِ التُّرْنُجِيِّ: «...»، والمواكب الإسلامية في

الممالك الشامية ١٧٤: «الريحان: تجده أنواعًا:

ترنجي، وحمامي، وطراطري، ومقدسي؛ قال

ابن وكيع في التُّرْنُجِيِّ: «...».

والأبيات (١-٢، ٤-٥) لصاعد بن الحسين

البغدادي في الذخيرة لابن بسام ق ٤-٤-٤/١-٢١،

وبدائع البدائع ٢٠٥، وشرح مقامات الحريري

للشريشي ١٢١/٢ لمناسبة واحدة في هذه

المصادر، والعبارة في المصدر الأول: «وخرج

المنصور مع صاعد يومًا إلى رياض (الزاهرة)،

فمدَّ يده إلى شيء من التُّرْنُجَانِ فَعَدِثَتْ بِهِ، وَرَمَاهُ

إِلَيْهِ مُعَرِّضًا أَنْ يَصِفَهُ، فَقَالَ: «...».

والأبيات (١-٤) له في البيان المغرب ١٩/٣

للمناسبة المتقدمة نفسها.

والأبيات (١-٣) له في نفح الطيب ٩٥/٣

للمناسبة نفسها.

والبيتان (١-٢) له في نهاية الأرب ٢٥٥/١١:

«صاعد الأندلسي في الأترنجاني: «...»، وحسن

المحاضرة ٤١٢/٢: «صاعد الأندلسي في

الرَّيْحَانِ التُّرْنُجِيِّ: «...».

والنص بتمام أبياته في المتبقي من شعر

صاعد البغدادي ٦٣٧-٦٣٨ ذكره المحقق في

ضمن النصوص التي خلصت نسبتها إلى صاعدٍ

نقلًا عن مصادير التَّخْرِيجِ المتقدمة، باستثناء

(نزهة الأنام)، و(المواكب الإسلامية).

وله أيضاً، أعني ابن وكيع: «...».

ونَقَلَ ابنُ العمادِ الرّوايةَ المتقدمةَ نفسَها في غُضُونِ ما ذَكَرَهُ من وفيات سنة (٥٣٩٣) في كتابه شذرات الذهب ٤/٤٩٦ فقال: «وماتَ فيها، كما قالَ ابنُ الأهدلِ، ابنُ وكيعِ الشّاعرُ المتقدّمُ في زمانه على أقرانه، ومن شعره ... ونظم أبو الفتح القضاعي المَدْرَسُ بتربة الشّافعي بالقرافة في هذا المعنى فقال ...».

وسياق هذه الرّواية الأخيرة في مصدرها يظهر بجلاء ما وقع في (تمثال الأمثال) من وهم في نقل الرّواية نفسها أدّى إلى نسبة بيتي هذا النّص إلى ابن وكيع وهما للشّيزري على وجه الحقيقة.

وبيتا هذا النّص المقصود بالاستدراك للشّيزري أيضاً في كتاب المحاضرات والمحاورات للسيوطي ١٧٤. وبسبب سقط واضطراب أصابا شطراً من الرّواية المتقدمة نفسها في هذا المصدّر نسب بيتا ابن وكيع المتقدمان على بيتي الشّيزري إلى الشّافعي؛ قال السيوطي: «قال الحافظ رشيد الدين: وأنشدنا جمال الدين المذكور، قال: أنشدتُ الفقيه الإمام مُرتضى الدين الشّيرازي [كذا] المدرّس بالشّافعي للشّافعي رضي الله عنه:

لقد قنعت همتي بالخمول ... [بيتي النّص (٢٠١/ص ٦٦) من شعر ابن وكيع] فأنشدني لنفسه على البديهة:

بقدر الصّعود يكون الهبوط ... [البيتين] قال: وأنشدنا الجمال المذكور ...».

وبالاعتماد على هذه الرّواية المضطربة في المصدّر نفسه حين كان مخطوطاً ورد البيتان في شعر الشّافعي ٢١٤.

التصويب

المواضع التي تستوجب التصويب في

مجموع شعر ابن وكيع بتحقيق الدكتور حُسين نصّار ليست بالقليلة، والخلل فيها ظاهر لا تحتملُ سياقات المعاني، ويعودُ معظمُهُ إلى أغلاط الرّواية في المصاير المعتمدة في الجمع والتحقيق، ويرجعُ بعضُهُ إلى أغلاط النّقل عن بعض هذه المصادر، ومن وجوه الخلل الظاهرة: التصحيف والتحريف والسقط والزيادة، وعلى وفق هذه القسمة سيأتي ذكرُ الشواهد المختلة مرتبة بحسب ورودها في المجموع، ومعينة بعددتين، الأولى للنّص، والآخر للصفحة التي ورد فيها النّص، وتلي صيغة الرّواية المختلة تصويبها من مصاير أخرى لم يتّهباً للمحقّق الرجوع إليها والانتفاع منها.

التّصحيفُ والتّحريفُ وأغلاطُ الطّباعة

(١٥/١٠): البيت الأول من هذا النّص في المجموع:

عَدِيرٌ يُجهدُ أمواههُ

هبوبُ الشّمالِ ومَرُّ الصّبا

والنّص في نور الطّرف ٣١١، وصيغة رواية البيت الأول فيه: (يُدْرَجُ أمواههُ).

(١٨/٢٥): البيت الثاني من هذا النّص في

المجموع:

وما النَّاسُ إِلَّا حَافِظٌ لِمُضَيِّعٍ

وما العَيْنُ إِلَّا أَنْ تَطِيبَ عَوَاقِبُهُ

والنّص في نزهة الأبصار في محاسن الأشعار ١٥٧، وصيغة رواية البيت الثاني فيه: (وما العَيْشُ). وفي

صدر البيت الثالث من المجموع غلط طباعي هو: (يخوتك نو القربى)، والصواب: (يخونك).

(٢٢/٤٣): البيت الثاني من هذا النّص في

المجموع:

وقاربُ النَّاسِ في عقوقهم

أو لا فَعِشْ في الأنام متفردا

والنّص في نزهة الأبصار في محاسن الأشعار

٩٢، وصيغةُ رِوَايَةِ الْبَيْتِ الثَّانِي فِيهِ: (في عَقُولِهِمْ ... مُنْفَرِدًا).

(٣١/٧٨): الْبَيْتَانِ الْأَوَّلُ وَالثَّانِي مِنْ هَذَا النَّصِّ فِي الْمَجْمُوعِ:

وَقُرَّ قَدْ طَرِبْتُ بِنَارِ رَاحٍ

عَضَدْتُ جَنُودَهَا بِوَقُودِ نَارٍ

لَهَا شَرَارٌ كَأَنَّ الرِّيحَ مِنْهُ

يُبَدِّدُهُ نَثَارٌ مِنْ بَهَارٍ

وَالنَّصُّ فِي نَوْرِ الطَّرْفِ ٢٨٤، وَصِيغَةُ رِوَايَةِ الْبَيْتِ

الْأَوَّلِ فِيهِ: (قَدْ طَرَدْتُ). وَالْبَيْتِ الثَّانِي: (لَهَا شَرَّرُ

... مُبَدِّدُهُ نَثَارًا مِنْ بَهَارٍ).

(٣٢/٨٦) الْبَيْتَانِ الْأَوَّلُ وَالثَّانِي مِنْ هَذَا النَّصِّ فِي

الْمَجْمُوعِ:

وَخَشَاشٍ كَأَنَّ مِنْهُ نَفْرِي

قَمِيصٌ زَبْرَجِدٌ عَنِ جِسْمِ دُرٍّ

كَأَقْدَاحٍ مِنَ الْبَلُورِ صِيغَتْ

بِأَعْشِيَةِ مِنَ الدِّيْبَاجِ حُضِرِ

وَالنَّصُّ فِي نَوْرِ الطَّرْفِ ١٧٩، وَنَزْهَةُ الْأَبْصَارِ فِي

مَحَاسِنِ الْأَشْعَارِ ٤٣١، وَصِيغَةُ رِوَايَةِ الْبَيْتِ الْأَوَّلِ

فِي الْمَصْدَرِ الْأَخِيرِ: (عَنْ نَوْرِ دُرٍّ). وَالْبَيْتِ الثَّانِي

فِي الْمَصْدَرِ الْأَوَّلِ: (مَنْ الْبَلُورِ صِيغَتْ).

(٣٧-٣٦/٩٩): الْبَيْتِ (١٤) مِنْ هَذَا النَّصِّ فِي

الْمَجْمُوعِ:

مِثْلَ دِنَانِيرٍ نُضَارٍ أَحْمَرٍ

أَوْ كَعَقِيقٍ حُرِّطَتْ مِنْهُ أَكْرُ

وَالْأَبْيَاتِ (١٣-١٤، ١٧-٢٠) مِنْ هَذَا النَّصِّ فِي

مَسَالِكِ الْأَبْصَارِ ٢٤٢/١٥، وَصِيغَةُ رِوَايَةِ الْبَيْتِ

(١٤) فِيهِ: (مِثْلَ دَبَابِيْسٍ)، وَهِيَ الْأَقْرَبُ إِلَى

الصَّوَابِ، لِأَنَّ الْبَيْتَ الْمَتَقَدِّمَ عَلَى هَذَا الْبَيْتِ هُوَ:

وَإِنْظُرْ إِلَى النَّارِنِجِ فِي بَهْجَتِهِ

يَلُوحُ فِي أَفْنَانِ هَاتِيكَ الشَّجَرِ

(١٠٩/٤٤): الْبَيْتِ الثَّانِي مِنْ هَذَا النَّصِّ فِي الْمَجْمُوعِ:

إِنْ يَجُودُ لِي بِخَمْرَةٍ

فَلَقَدْ تَمَّ مَجْلِسِي

وَالنَّصُّ فِي نَوْرِ الطَّرْفِ ١٣٦ مَنْسُوبٌ إِلَى بَعْضِ

الطَّرْفَاءِ، وَصِيغَةُ رِوَايَةِ الْبَيْتِ الثَّانِي فِيهِ:

إِنْ يَجُودُ لِي بِخَمْرٍ فِي

— فَهِيَ فَتَمَّ مَجْلِسِي

(١٢٠/٤٧): الْبَيْتَانِ الْأَوَّلُ وَالثَّانِي مِنْ هَذَا النَّصِّ

فِي الْمَجْمُوعِ:

لَاقٍ بِالْبِشْرِ مَنْ لَقِيَتْ مِنْ النَّاسِ

سِ وَعَاشِرٌ بِأَحْسَنِ الْأَوْصَافِ

إِنَّمَا النَّاسُ إِنْ تَأَمَّلْتَ دَاءَ

مَا لَهُ غَيْرَ أَنْ تُدَاوِيَهُ شَافِي

وَالنَّصُّ فِي نَزْهَةِ الْأَبْصَارِ فِي مَحَاسِنِ الْأَشْعَارِ

١٠٨ بِتَقْدِيمِ الْبَيْتَيْنِ الثَّلَاثِ وَالرَّابِعِ عَلَى الثَّانِي،

وَالْآدَابِ الشَّرْعِيَّةِ ٥٤٥/٣. وَالْبَيْتَانِ (١-٢) فَقَطْ

فِي الْمَصْدَرِ الْأَوَّلِ، أَيْ نَزْهَةِ الْأَبْصَارِ ٩٢، وَصِيغَةُ

رِوَايَةِ الْبَيْتِ الْأَوَّلِ فِي الْمَوْضِعِ الْأَوَّلِ مِنْ نَزْهَةِ

الْأَبْصَارِ، وَالْآدَابِ الشَّرْعِيَّةِ: (بِأَحْسَنِ الْإِنْصَافِ)،

وَفِي الْمَوْضِعِ الْآخَرَ مِنْ نَزْهَةِ الْأَبْصَارِ: (بِأَحْسَنِ

الْإِنْصَافِ) وَهُوَ تَصْحِيفٌ وَاضِحٌ. وَصِيغَةُ رِوَايَةِ

الْبَيْتِ الثَّانِي فِي الْمَوْضِعِ الثَّانِي مِنْ نَزْهَةِ الْأَبْصَارِ:

(غَيْرَ أَنْ تُدَارِيَهُ) وَهِيَ الْأَقْرَبُ إِلَى الصَّوَابِ، إِذْ لَا

مَوْجِبٌ لِلدَّعْوَةِ إِلَى عِلَاجِ الْمَرَضِ بِالدَّوَاءِ، لِأَنَّهُ أَمْرٌ

بِدِيهِي، وَمُدَارَاةُ النَّاسِ هِيَ الْمَطْلُوبَةُ هُنَا.

(١٢٤/٤٨): الْبَيْتِ الثَّانِي مِنْ النَّصِّ فِي الْمَجْمُوعِ:

جِفَاؤُكَ كَانَ عِنَّا لَنَا غَنَاءٌ

وَقَدْ يُسَلِي عَنِ الْوَلَدِ الْعُقُوقِ

وَالنَّصُّ فِي مَسَالِكِ الْأَبْصَارِ ٢٤٢/١٥، وَصِيغَةُ

رِوَايَةِ الْبَيْتِ الثَّانِي فِيهِ: (لَنَا عِزَاءٌ).

(١٣٦/٥٠): البَيْتُ الْأَوَّلُ مِنْ هَذَا النَّصِّ فِي
الْمَجْمُوعِ:

وصفراء من نجل الكروم كأنها
فراق عَدُوٌّ أو لقاء صديق
والنَّصُّ فِي نَوْرِ الطَّرْفِ ٣٤٨، وصيغَةُ رِوَايَةِ البَيْتِ
الأوَّلِ فِيهِ: (مَنْ مَاءِ الكُرومِ).
(١٥٩/٥٦): البَيْتُ الثَّالِثُ مِنْ هَذَا النَّصِّ فِي
الْمَجْمُوعِ:

وفي صديقٍ لك صافيتُهُ
فَلَمْ تُفَضِّلْهُ عَنِ الْأَهْلِ
والنَّصُّ فِي نِزْهَةِ الْأَبْصَارِ فِي مَحَاسِنِ الْأَشْعَارِ ٥٠،
وصيغَةُ رِوَايَةِ البَيْتِ الثَّالِثِ فِيهِ: (عَلَى الْأَهْلِ).

(١٦٣/٥٧): بَيْتَا هَذَا النَّصِّ فِي الْمَجْمُوعِ:
أَسْنَى الْأَمَانِي كُلِّهَا
وَأَجَلُّ مِنْهَا مَا يُنَالُ
كَأْسٌ وَمُسْمَعَةٌ وَإِخْـ
—وَأَنْ تُحَادِثَهُمْ وَمَالٌ
والنَّصُّ فِي نِزْهَةِ الْأَبْصَارِ فِي مَحَاسِنِ الْأَشْعَارِ ١٥٧
مَنْسُوبٌ إِلَى (الوكيفي)، والصَّوَابُ: (الوكيعي).
وصيغَةُ رِوَايَةِ عِزِّ البَيْتِ الْأَوَّلِ فِيهِ: (وَأَجَلُّ مَا مِنْهَا
يُنَالُ). والبَيْتُ الثَّانِي فِيهِ: (تَوَاصَلُهُمْ)، ولعلَّ هَذِهِ
الصِّيغَةُ أَنْسَبُ لِسِيَاقِ الْمَعْنَى، فَالْمَوَاصِلَةُ أَعْمٌ مِنْ
الحديثِ الْمُجْرَدِ.

(١٦٩/٥٩): البَيْتُ الْأَوَّلُ مِنْ هَذَا النَّصِّ فِي
الْمَجْمُوعِ:

فَهُمْ غَالِطٌ **مَتَى** فَهَمَا
جَاءَنِي يَسْأَلُ عَمَّا عِلْمَا
والنَّصُّ فِي الْمَنْصَفِ لِابْنِ وَكَيْعٍ (ط. ابن إدريس)
٣٦٥، والغَيْثُ الْمُسْجَمُ ٢/٩٤، وصيغَةُ رِوَايَةِ البَيْتِ
الأوَّلِ فِيهِمَا: (مَنِّي فَهَمَا)، ولعلَّ صيغَةُ الرِّوَايَةِ فِي
الْمَجْمُوعِ مِنْ أَغْلَاطِ الطَّبَاعَةِ.

(١٨٣/٦٢): البَيْتُ الثَّانِي مِنْ هَذَا النَّصِّ فِي
الْمَجْمُوعِ:

إذا صافحتُهُ راحَةُ الرِّيحِ خِلْتَهَا
بتكسيِّرها إِيَّاهِ نَوْبًا مُعَبَّنَا
والنَّصُّ فِي نَوْرِ الطَّرْفِ ٣١١-٣١٢، والمَخْتَارُ مِنْ
شَعْرِ بَشَّارٍ وَشَرْحِهِ ٣١٩-٣٢٠، وَتَحْفَةُ الْعُرُوسِ
٣٢٧، وصيغَةُ رِوَايَةِ البَيْتِ الثَّانِي فِيهِ: (خِلْتَهُ)،
وهي الْأَقْرَبُ مِنَ الصَّوَابِ؛ لِأَنَّ الْهَاءَ تَعُودُ عَلَى
(شَاطِئِ جَدُولٍ) فِي البَيْتِ الْمُتَقَدِّمِ عَلَى هَذَا البَيْتِ،
وهو قَوْلُهُ:

سِقَانِي كَأْسَ الرِّيحِ شَاطِئُ جَدُولٍ
تَدَارِيجُهُ يَحْكِينُ بَطْنًا مُعَكَّنَا
(١٨٥/٦٣): بَيْتَا هَذَا النَّصِّ فِي الْمَجْمُوعِ:

صَعْتَرِي أَنْقُ مِنْ أَرْجَلِ النَّمِّ
لِ وَأَنْكِي مِنْ نَفْحَةِ الرِّعْفَرَانِ
كَسْطُورٍ كُسِينِ نَقْطًا وَشِكْلَا
مَنْ يَدِي كَاتِبِ ظَرِيفِ الْبَنَانِ
والنَّصُّ فِي نِزْهَةِ الْأَنْامِ فِي مَحَاسِنِ الشَّامِ ١٧٣،
وصيغَةُ رِوَايَةِ البَيْتِ الْأَوَّلِ فِيهِ: (زَعْتَرُ بِلْ أَدُقْ ...
وَأَزْكِي)، وهي الْأَقْرَبُ مِنَ الصَّوَابِ، إِذْ لَا مَوْرَدَ
لِوَصْفِ أَرْجَلِ النَّمْلِ بِالْأَنْاقَةِ. والبَيْتُ الثَّانِي: (كَاتِبِ
ظَرِيفِ الْمَعَانِي).

(٢٠٢/٦٧): البَيْتُ الثَّانِي مِنْ هَذَا النَّصِّ فِي
الْمَجْمُوعِ:

حَوَائِمُ مِنْ لَجِينِ
فَعَوَّضَتْهَا حَبَشِيَّةُ
والنَّصُّ فِي نَوْرِ الطَّرْفِ ١٧٨، وصيغَةُ رِوَايَةِ البَيْتِ
الثَّانِي فِيهِ:

حَوَاتِمُ مِنْ لَجِينِ
فُصُوصُهَا حَبَشِيَّةُ
(القِصَائِدُ الْمُتَغَيِّرَةُ الْقَوَافِي ٢/٧٧ - ٧٨): الْأَبْيَاتُ

(٨٦، ٩٣، ١٠٢) من هذا النَّصِّ في المَجْمُوع:

هَذَا وَفِيهِ لِلرِّيَاضِ مَنظَرٌ
يُغْشِي الثَّرَى مِنْ شَرِّهَا مَا يُضْمِرُ
يَضْحَكُ فِيهِ زَهْرُ الشَّقِيقِ
كَأَنَّهُ مَدَاهِنُ الْعَقِيقِ
مَنْ كَفَّ فَنَى مِنْ بَنِي النَّصَارَى
أَلْبَابُنَا مِنْ حُسْنِهِ حَيَارَى
والأبيات (٧٣-٧٩، ٨١-٨٤، ٨٦-٩٥، ٩٨-٩٩،
١٠١-١٠٢، ١٠٤) من هذا النَّصِّ في مسالك
الأبصار ١٥/٢٤١-٢٤٢، وصيغة رواية أول
الأبيات الثلاثة المتقدمة فيه: (يُغْشِي الثَّرَى).
والبيت الثاني: (يضحك فيها)، وهي الصيغة
الأقرب من الصواب، لأن الهاء تعود على (روضة)
في بيت متقدم على هذا البيت. وصيغة رواية آخر
الأبيات الثلاثة: (مَنْ كَفَّ ظَبِي).

السقط والزيادة

سَقَطَتْ مِنْ بَعْضِ نصوصِ مجموعِ شعرِ ابن
وَكَيْعٍ بِتَحْقِيقِ الدُّكْتُورِ حُسَيْنِ نَصَّارِ أَلْفَاظٌ،
وَزِيدَتْ لَفْظَةٌ فِي نَصِّ وَاحِدٍ، فَأَدَّى ذَلِكَ إِلَى خَلَلٍ
فِي الْأَوْزَانِ وَالْمَعَانِي، وَقَدْ نَبَّهَ الْمُحَقِّقُ عَلَى هَذَا
الْخَلَلِ فِي بَعْضِ النُّصوصِ، وَأَغْفَلَ التَّنْبِيهَ عَلَيْهِ فِي
نصوصٍ أُخْرَى، وَتَبَعَ ذَلِكَ تَفَاوُتُ الْمَوْقِفِ مِنْهَا مَا
بَيْنَ الْإِشَارَةِ الْمَجْرَدَةِ إِلَى الْخَلَلِ أَوْ الْاجْتِهَادِ فِي
اسْتِدْرَاكِهِ مِنْ دُونِ إِشَارَةٍ، وَالشَّوَاهِدُ الْمَقْصُودَةُ
بِهَذَا الْوَصْفِ، بِحَسَبِ وَرُودِهَا فِي الْمَجْمُوعِ، هِيَ:
(٣٥/٩٥): الْبَيْتُ الثَّانِي مِنْ هَذَا النَّصِّ فِي
الْمَجْمُوعِ:

ثِقَّةُ النَّفْسِ بِرَبِّي

وَرِضَاهَا لَيْسَ بِالْيَسِيرِ
وزيادة (ليس) التي أُخِلَّتْ بِالْوِزْنِ وَالْمَعْنَى فِي غَايَةِ

الظهور. والنَّصُّ فِي نِزْهَةِ الْأَبْصَارِ فِي مُحَاسِنِ
الْأَشْعَارِ ٨١، وَصِيغَةُ الرَّوَايَةِ فِيهِ: (وَرِضَاهَا
بِالْيَسِيرِ) مِنْ دُونِ (لَيْسَ).

(٣٦/٩٧): الْبَيْتُ الْأَوَّلُ مِنْ هَذَا النَّصِّ فِي
الْمَجْمُوعِ:

عُصْنٌ ظَلَّ مَثْمَرَا

() مِنْ الشَّعْرِ

وَالنَّصُّ فِي نَوْرِ الطَّرْفِ ١٤١، وَالذَّخِيرَةُ لِابْنِ بَسَّامٍ
ق ١- مج ٢/٧٧٦، وَرَوَايَةٌ عَجَزَ الْبَيْتِ الْأَوَّلِ فِيهِمَا
تَامَةٌ بِصِيغَةٍ: (بَطْرَيْفٍ مِنَ الثَّمْرِ).

(٥١/١٤٠): الْبَيْتُ الْأَوَّلُ مِنْ هَذَا النَّصِّ فِي
الْمَجْمُوعِ:

وَطَلَعِ هَتَكُنَا عَنْهُ جَيْبَ قَمِيصِهِ

فِيَا حُسْنَهُ مِنْ مَنْظَرِ هُتُّكََا

وَالنَّصُّ فِي نَوْرِ الطَّرْفِ ١٧٩، وَرَوَايَةُ الْبَيْتِ الْأَوَّلِ
فِيهِ تَامَةٌ بِصِيغَةٍ: (حِينَ هُتُّكََا).

(٥٩/١٧٠): تَضْمَنَ هَذَا النَّصُّ بَيْتَيْنِ، صِيغَةُ رَوَايَةٍ
الْأَوَّلِ مِنْهُمَا:

أَرَى الْبُخْلَ عَارًا وَالسَّمَاحَةَ مَغْنَمًا

إِذَا مَا تَمَادَى كَانَ لِلْفَقْرِ سُلْمًا

وَجَاءَ تَخْرِيجُهُمَا بِهَذَا السِّيَاقِ: «خ ٩٣ ظ، هَلَالِ
١١٦»، وَبَيَانٌ مَا يَعْنِيهِ هَذَانِ الرَّمَزَانِ فِي تَخْرِيجِ
مُجْمَلِ نصوصِ مجموعِ شعرِ ابنِ وَكَيْعٍ عِنْدَ
الدُّكْتُورِ حُسَيْنِ نَصَّارِ هُوَ أَنَّ (خ) يَعْنِي مَخْطُوطَةً
(عِذْرَ الْخَلِيفِ)، وَ(هَلَالِ) يَعْنِي دِيوَانَ ابْنِ وَكَيْعٍ
بِتَحْقِيقِ الْأَسْتَاذِ هَلَالِ نَاجِي. يَلِي هَذَا التَّخْرِيجِ
حَاشِيَةٌ غَرِيبَةٌ الْمَضْمُونِ تَخُصُّ الْبَيْتَ الْأَوَّلَ جَاءَ
فِيهَا: «كَلِمَةٌ سَاقِطَةٌ مِنَ الْأَصْلِ». وَوَجْهُ الْغَرَابَةِ فِي
هَذِهِ الْحَاشِيَةِ غَمُوضٌ مَا تَعْنِيهِ لَفْظَةٌ (الْأَصْلِ) فِيهَا،
إِذْ لَمْ تَسْبِقْ إِلَى عِلْمِ الْقَارِئِ مَعْرِفَةً دَلَالَتِهَا لَدَى
الْمُحَقِّقِ، فَضْلًا عَنْ أَنَّ الْبَيْتَ تَامٌ الرَّوَايَةُ لَا سَقَطَ

فيه، ثم ينكشف الغموض بالرجوع إلى الموضوع الذي أشار إليه الدكتور حسين نصار من المصدر الثاني لتخريج النص، أي ديوان ابن وكيع بتحقيق الأستاذ هلال ناجي، وجاء النص في القسم الأول من الديوان القائم على مخطوطة (عذر الخليع) لا في الذيل المجموعه نصوصه من مصادير شتى. وجاءت رواية البيت الأول من النص في الديوان بهذا السياق:

أرى البخل عازًا والسماحة [...]

إذا ما تمادى كان للفقر سلما
كذا جاءت رواية صدر البيت ناقصة في الديوان، وقال محققه الأستاذ هلال ناجي في الحاشية: «ما بين عضادتين كلمة غير مقروءة»، وهنا ينجلي الغموض الذي تقدمت الإشارة إليه قريبا، فمراد الدكتور حسين نصار من (الأصل) الذي لم يفصح عن دلالة عنده هو مخطوطة (عذر الخليع) التي درج على الإشارة إليها في سائر التخرجات بحرف الخاء، وكان الأستاذ هلال ناجي قد أقام المخطوطة نفسها أصلا لتحقيق ديوان ابن وكيع، ومن ثم ثبت قيام الدكتور حسين نصار بنقل مضمون حاشية الأستاذ هلال ناجي، ومقتضى قول الأخير: «ما بين عضادتين كلمة غير مقروءة» اجتهاد الدكتور حسين نصار في تقدير الكلمة

غير المقروءة ب (مغنا)، ولكنه سها عن حذف الحاشية التي نقل مضمونها عن حاشية الأستاذ هلال ناجي بعد انتفاء علتها. ووجه الحقيقة في تخريج هذا النص عند الدكتور حسين نصار انحصاره في المصدر الأول فقط، أي مخطوطة (عذر الخليع)، لأن المصدر الآخر، أي الديوان بتحقيق الأستاذ هلال ناجي، نقل النص عن المصدر الأول الذي انفرد به، ودليل انفراد (عذر الخليع) بالنص اقتصار التخرج عليه عند الأستاذ هلال ناجي والدكتور حسين نصار معا. والمصدر الأصيل للنص، من بين المصادير الستة التي اعتمدا عليها صاحب (عذر الخليع) في جمع شعر ابن وكيع، هو: (نزهة الأبصار في محاسن الأشعار)، وقد جاء النص فيه (ص ١١٣)، وفيه الكلمة التي لم يتمكن الأستاذ هلال من قراءتها واجتهد الدكتور حسين نصار في تقديرها ب (مغنا)، واضحة، وهي (فزطها). (١٩١/٦٤): البيت الأول من هذا النص في المجموع:

ازهد إذا أنالتك المني

فهناك زهدك من فروض الدين
والنص في نزهة الأبصار في محاسن الأشعار ٨٣، ومسالك الأبصار ١٥/٢٤٤، ورواية البيت الأول تامة فيهما بصيغة: (ازهد إذا الدنيا أنالتك).

المصادر والمراجع:

- الكتب**
- الآداب: ابن شمس الخلافة، أبو الفضل جعفر بن مُحَمَّد بن مختار الأفضلي، ت ٦٢٢هـ، شرح: د. ياسين الأيوبي، المكتبة العصرية، صيدا- بيروت ٢٠٠١.
 - الآداب الشرعية والمنح المرعية: المقدسي، مُحَمَّد بن مفلح، ت ٧٦٣هـ، تح: شعيب الأرنؤوط وعمر القيام، ط ٣، مؤسسة الرسالة، بيروت ١٩٩٩.
 - ابن وكيع التَّنيسيّ شاعر الزَّهر والخمر: جمع وتحقيق: د. حُسَيْن نصار، مكتبة مصر، دار مصر للطباعة، القاهرة ١٩٥٣.
 - بحوث ومقالات في اللغة والأدب وتقويم النَّصوص: د. مُحَمَّد أجمل أيوب الإصلاحي، دار الغرب الإسلامي، بيروت ٢٠٠٧.
 - بدائع البدائنه: الأزدي، علي بن ظافر، ت ٦١٣هـ، تصحيح: مصطفى عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت ٢٠٠٧.
 - بغية الطلب في تاريخ حلب: ابن العديم، عمر بن أحمد، ت ٦٦٠هـ، تح: د. سهيل زكار، دار الفكر، بيروت.
 - البيان المغرب في أخبار الأندلس والمغرب: ابن عذاري المراكشي، أحمد بن مُحَمَّد، ت بعد ٧١٢هـ، تح: ج. س. كولان و ليفي بروفنسال، ط ٣، دار الثقافة، بيروت ١٩٨٣.
 - تحفة العروس و متعة النَّفوس، التجاني، مُحَمَّد بن أحمد، تح: جليل العطية، منشورات رياض الرِّيس، لندن ١٩٩٢.
 - تمثال الأمثال: العبدري الشَّيبي، مُحَمَّد بن علي، ت ٨٣٧هـ، تح: د. أسعد زيبان، دار المسيرة، بيروت ١٩٨٢.
 - جواهر الأدب في أدبيات وإنشاء لغة العرب: أحمد الهاشمي، ط ٢٧، المكتبة التجارية الكبرى، القاهرة ١٩٦٩.
 - الجوهر النَّفيس في تاريخ حياة الإمام مُحَمَّد بن إدريس: مُحَمَّد مصطفى، مط. الحُسَيْنِيَّة، القاهرة ١٩٠٨.
 - حسن المحاضرة في تاريخ مصر والقاهرة: السيوطي، جلال الدِّين عبد الرَّحمن بن أبي بكر، ت ٩١١هـ، تح: مُحَمَّد أبو الفضل إبراهيم، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة ١٩٦٧.
 - الدرّ الفريد وبيت القصيد: المستعصي، مُحَمَّد بن أيديمر، ت ٧١٠هـ، تح: د. كامل سلمان الجبوري، دار الكتب العلمية، بيروت ٢٠١٥.
 - ديوان الحسن بن علي الضبي الشَّهير بابن وكيع التَّنيسيّ: تح: هلال ناجي، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد ١٩٩٨.
 - ديوان الصَّبابة: ابن أبي حجلة التلمساني، شهاب الدِّين أحمد بن يحيى، ت ٧٧٦هـ، مطبوع بهامش تزيين الأسواق، ط ٢، مط. الأزهرية، القاهرة ١٣١٩هـ.
 - ديوان كشاجم: تح: د. النَّبوي عبد الواحد شعلان، مكتبة الخانجي، القاهرة ١٩٩٧.
 - الذخائر والأعلاق: الإشبيلي، سلام بن عبد الله، ت ٥٤٤هـ، تح: د. إحسان ذو النون العامري، دار صادر، بيروت ٢٠١١.
 - الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة: الشَّنتريني، علي بن بسام، ت ٥٤٢هـ، تح: د. إحسان عباس، دار الثقافة، بيروت ١٩٩٧.
 - روضة العقلاء ونزهة الفضلاء: البستي، أبو حاتم مُحَمَّد بن حبان التميمي، ت ٣٥٤هـ، تح: مُحَمَّد محيي الدِّين عبد الحميد وآخرين، دار الكتب العلمية، بيروت. نشرة أخرى: تح: مُحَمَّد عايش موسى، ط ٢، أروقة للدراسات والنشر، عمان-الأردن ٢٠١٩.
 - زهر الأكم في الأمثال والحكم: اليوسي، الحسن بن مسعود بن مُحَمَّد، ت ١١٠٢هـ، تح: د. مُحَمَّد الحجوي و د. مُحَمَّد الأخضر، معهد الدِّراسات والأبحاث للتعريب، دار الثقافة، الدار البيضاء ١٩٨١.
 - شذرات الذهب في أخبار من ذهب: ابن العماد الحنبلي، عبد الحي بن أحمد، ت ١٠٨٩هـ، تح: عبد القادر الأرنؤوط ومحمود الأرنؤوط، دار ابن كثير، دمشق - بيروت ١٩٨٨.
 - شرح مقامات الحريري: الشَّريشي، أحمد بن عبد المؤمن، ت ٦١٩هـ، تح: مُحَمَّد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية، صيدا- بيروت ١٩٩٢.
 - شعر ابن وكيع التَّنيسيّ: جمع وتحقيق: د. حُسَيْن نصار، دار الكتب والوثائق القومية، القاهرة ٢٠١٤.
 - شعر الشَّافعي: جمع وتحقيق: د. مجاهد مصطفى بهجت، دار الكتب للطباعة والنشر، جامعة الموصل ١٩٨٦.

- المنصف: ابن وَكَيْع التَّنِيسِيّ، الحسن بن علي، ت ٣٩٣هـ، تح: عمر خليفة بن إدريس، منشورات جامعة قار يونس، بنغازي- ليبيا ١٩٩٤.
- المواكب الإسلامية في الممالك الشامية: الصّالحي، زين الدّين مُحَمَّد بن عيسى، ت ١١٥٣هـ، تح: أيمن عبد الجبار البحيري، دار الأفاق العربية، القاهرة ٢٠٠١.
- نزهة الأبصار بطرائف الأخبار والأشعار: عبد الرّحمن بن عبد الله بن أحمد بن درهم، ت ١٣٦٢هـ، المكتب الإسلامي، دمشق.
- نزهة الأبصار في محاسن الأشعار: العنابي، شهاب الدّين أبو العباس أحمد بن مُحَمَّد بن مُحَمَّد بن مُحَمَّد، ت ٧٧٦هـ، تح: السيّد مصطفى السنوسي وعبد اللطيف أحمد لطف الله، دار القلم، الكويت ١٩٨٦.
- نزهة الأنام في محاسن الشّام: البدري، أبو البقاء عبد الله بن مُحَمَّد الدّمشقي المصري، ت ٨٩٤هـ، دار الرّائد العربي، بيروت ١٩٨٠.
- نفع الطيب من غصن الأندلس الرّطيب: المقرّي، أحمد بن مُحَمَّد التلمساني، ت ١٠٤١هـ، تح: د. إحسان عباس، دار صادر، بيروت ١٩٦٨.
- نهاية الأرب في فنون الأدب: النّويري، شهاب الدّين أحمد بن عبد الوهاب، ت ٧٣٣هـ، دار الكتب المصرية، القاهرة ١٩٢٣.
- نور الطرف ونور الظرف: الحُصريّ القيروانيّ، أبو إسحاق إبراهيم بن علي، ت ٤٥٣هـ، تح: لينة عبد القدوس أبو صالح، مؤسسة الرّسالة، بيروت ١٩٩٧.
- وفيات الأعيان: ابن خلكان، أحمد بن مُحَمَّد، ت ٦٨١هـ، تح: د. إحسان عباس، دار صادر، بيروت.
- يتيمة الدهر: الثّعالي، أبو منصور عبد الملك بن مُحَمَّد، ت ٤٢٩هـ، تح: د. مفيد مُحَمَّد قميحة، دار الكتب العلمية، بيروت ١٩٨٣.
- **المجلات**
- كلية اللغة العربية بإيتاي البارود، جامعة الأزهر، مج ٢٥- عدد ١/٢٠١٢: المتبقي من شعر صاعد البغدادي: جمع وتحقيق: د. مُحَمَّد رمضان أحمد الجوهري.
- المورد، مج ٢- عدد ١/١٩٧٣: ديوان ابن وَكَيْع التَّنِيسِيّ (مستدرک): هلال ناجي.
- المورد، مج ٣٦- عدد ١/٢٠٠٩: فائت ديوان الحسن بن علي الضبي الشّهير بابن وَكَيْع التَّنِيسِيّ: علي محسن بادي.
- الصبح المنبي عن حيثية المتنبي: يوسف البديعي، ت ١٠٧٢هـ، تح: مصطفى السّقا ومُحمّد شتا وعبد زبادة عبده، ط ٢، دار المعارف، القاهرة ١٩٧٧.
- غرر الخصائص الواضحة وعرر النّقائص الفاضحة: الوطواط، جمال الدّين مُحَمَّد بن إبراهيم بن يحيى، ت ٧١٨هـ، دار الكتب العلمية، بيروت ٢٠٠٨.
- الغيث المسجم في شرح لامية العجم: الصّفدي، صلاح الدّين خليل بن أيك، مط. الأزهرية، القاهرة ١٣٠٥هـ.
- لسان العرب: ابن منظور، مُحَمَّد بن مكرم، ت ٧١١هـ، دار صادر، بيروت.
- محاضرات الأدباء: الرّاغب الأصفهاني، الحُسين بن مُحَمَّد، ت ٥٠٢هـ، مكتبة الحياة، بيروت.
- المحاضرات والمحاورات: جلال الدّين السيوطي، تح: د. يحيى الجبوري، دار الغرب الإسلامي، بيروت ٢٠٠٣.
- المختار من شعر بشار وشرحه: التجيبي، أبو طاهر إسماعيل بن أحمد بن زيادة الله، ت نحو ٤٤١هـ، تح: مُحَمَّد بدر الدّين العلوي، لجنة التأليف والترجمة والنشر، مط. الاعتماد، القاهرة (تاريخ المقدمة ١٩٣٤).
- المختارات الفائقة من الأشعار الرّائقة: ابن أبي الإصبع المصري العدواني، عبد العظيم بن عبد الواحد، ت ٦٥٤هـ، تح: أحمد عبد العزيز الرّبعي، دار البشائر الإسلامية، بيروت ٢٠١٣.
- مختصر تاج المجامع والمعاجم: القوصي، إسماعيل بن حامد، ت ٦٥٣هـ، تح: إبراهيم صالح، مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق ٢٠١٢.
- مسالك الأبصار في ممالك الأمصار: ابن فضل الله العمري، أحمد بن يحيى، ت ٧٤٩هـ، تح: كامل سلمان الجبوري ومهدي عبد الحُسين النّجم، دار الكتب العلمية، بيروت ٢٠١٠.
- معاهد التنصيص على شواهد التلخيص: العباسي، عبد الرّحيم بن عبد الرّحمن بن أحمد، ت ٩٦٣هـ، تح: مُحَمَّد محيي الدّين عبد الحميد، المكتبة التجارية الكبرى، القاهرة ١٩٤٧.
- معجم السّفر: الحافظ السّلفي، أحمد بن مُحَمَّد، ت ٥٧٦هـ، تح: عبد الله عمر البارودي، دار الفكر، بيروت ١٩٩٣.
- المعرب من الكلام الأعجمي: الجوالقي، موهوب بن أحمد، ت ٥٤٠هـ، تح: أحمد مُحَمَّد شاكر، ط ٢، مط. دار الكتب، القاهرة ١٩٦٩.